

Бр. <u>46</u> Brg.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Френгман Н. Рудолф</u>	Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Рауко и Хелга Френгман</u>	
Рођен: Rođen:	<u>11 фебруара 1929</u>	Занимање: Zanimanje:	<u>шртовац</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање: Stanovanje:	<u>Уосмојска 35</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Цехрејин - југословенско</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>мојсијева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				IV рас. осн. школе "Ура Шетар" у Београду  Наглашено: за школарину <u>3000</u> дина. за <u>20</u> дина. фонд.
Српскохрватско-словеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija							
Земљопис Zemljopis	<u>слаб (2)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издао му — Izdao mi: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство <u>Бр. 615 од 28 јуна 1940</u> Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о _____ течај. испиту Svedočanstvo о _____ tečaj. ispitu
Писање Pisanje	<u>одлично (5)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Певање Pevanje	<u>вр. добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар (4)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani неоправдани neopravdani	<u>2</u>	<u>2</u>				
Према томе учени <u>К</u> је с <u>добрим</u> успехом сврши о <u>први</u> разред. Prema tome učeni je s <u>dobrim</u> uspehom svrši o <u>prvi</u> razred.							
Према томе учени је с <u>добрим</u> успехом сврши о <u>први</u> разред. Prema tome učeni je s <u>dobrim</u> uspehom svrši o <u>prvi</u> razred.							

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: Нискоња интензивно.  
Добро ради. Слаб дисциплина.

Владање — Vladanje: Примеран у школи и  
ван ње.

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:  
Рођен је јако интим. Своја кућа. Ситан 14 сова

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.  
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.  
4.3.1939 узор Рап. саопштење.